



Date :20/09/2023

التاريخ: 2023/09/20

Circular No. (15) of 2023

تعميم رقم (15) لسنة 2023

Banning of the vessel FRANKLIN 1 from the UAE ports and waters

حظر السفينة فرانكلين 1 من التواجد في مياه وموانئ الدولة

To :

إلى :

- Ports Authorities & Harbor Masters
- Ship Owners, Managers and Operators
- Ship Agents

- سلطات ونظار الموانئ
- ملاك ومشغلي وشركات إدارة السفن
- وكلاء السفن

The UAE Federal Maritime Administration has decided to ban the vessel **FRANKLIN 1** from the UAE ports and waters including the EEZ, for committing the following violations:

قررت الإدارة البحرية حظر السفينة **فرانكلين 1** من التواجد في مياه وموانئ الدولة بما فيها مياه المنطقة الاقتصادية الخالصة، وذلك لقيامها بالمخالفات التالية:

- 1- Manipulating the Automatic Identification Systems broadcast signals (**AIS Spoofing**).
- 2- Anchoring in the UAE waters without obtaining the required approvals from the competent authorities.

- 1- التلاعب بإشارة بث جهاز التعريف الأتوماتيكي (**AIS Spoofing**).
- 2- الرسو في مياه الدولة بصورة غير مشروعة ودون أخذ الموافقات المطلوبة من الجهات المختصة.

Ship Details:

معلومات السفينة:

Name: FRANKLIN 1
Flag: St Kitts & Nevis
IMO Number: 8358128
Ship Type: Oil Tanker
Date and Built Place: China -2004
Ship Owner: Apex Shipping Inc. (Marshall Islands)
Ship Manager: Al Thahab Marine Services L.L.C

الاسم: فرانكلين 1
العلم: سانت كيتس اند نيفيس
الرقم الدولي: 8358128
النوع: ناقلة بترول.
مكان وتاريخ البناء: الصين- 2004
اسم المالك المسجل: ابيكس شيبينغ (جزر مارشال)
الشركة المديرة: شركة الذهب للخدمات البحرية ذ.م.م

The UAE Maritime Administration hereby warn all the maritime companies and agents from dealing with the mentioned ship in UAE waters and ports to avoid legal actions.

وتحذر الإدارة البحرية كافة الشركات البحرية والوكلاء الملاحيين وأي جهة أخرى من التعامل مع السفينة المذكورة في مياه وموانئ الدولة تجنباً للوقوع تحت المساءلة القانونية.

For further clarification please contact:
shipping@moei.gov.ae

للاستفسار برجاء مخاطبة الوزارة على البريد الإلكتروني:
shipping@moei.gov.ae

Page 1 of 1 Circular No. (15) of 2023

